

**Bundesbeschluss
über die Genehmigung der Rechnungen und des
Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen
für das Jahr 1966**

(Vom 26. Juni 1967)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in den Geschäftsbericht und die Rechnungen der Bundesbahnen für das Jahr 1966,

in den Bericht und Antrag des Verwaltungsrates vom 24. April 1967 an den Bundesrat und

in eine Botschaft des Bundesrates vom 19. Mai 1967¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Die Jahresrechnung 1966 und die Bilanz per 31. Dezember 1966 der Schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2

Der Geschäftsbericht der Schweizerischen Bundesbahnen über das Jahr 1966 wird genehmigt.

Art. 3

Der Passivsaldo von 6 158 642 Franken wird aus der gesetzlichen Reserve gedeckt.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 7. Juni 1967.

Der Präsident: **Schaller**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

¹⁾ BBl 1967, I, 873.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 26. Juni 1967.

Der Präsident: **Rohner**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 26. Juni 1967.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

9566

Bundesbeschluss
über die Bewilligung von Objektkrediten
für die Erstellung von Zollanlagen für den Reiseverkehr
(Fahrzeugverkehr) in Chiasso-Breggia,
auf italienischem Hoheitsgebiet

(Vom 12. Juni 1967)

Die Bundesversammlung

der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 10. Februar 1967¹⁾

beschliesst:

Art. 1

Für die Erstellung von Zollanlagen in Chiasso-Breggia, auf italienischem Hoheitsgebiet, werden folgende Objektkredite bewilligt:

1. Erweiterung und Herrichtung des Amtsplatzes 2 205 000 Franken
(Tiefbauten)
2. Erstellung der Dienstgebäude 1 250 000 Franken
(Hochbauten)

¹⁾ BBl. 1967, I, 437

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1966 (Vom 26. Juni 1967)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1967
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	27
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.07.1967
Date	
Data	
Seite	1167-1168
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 683

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.